

# ぬくもり

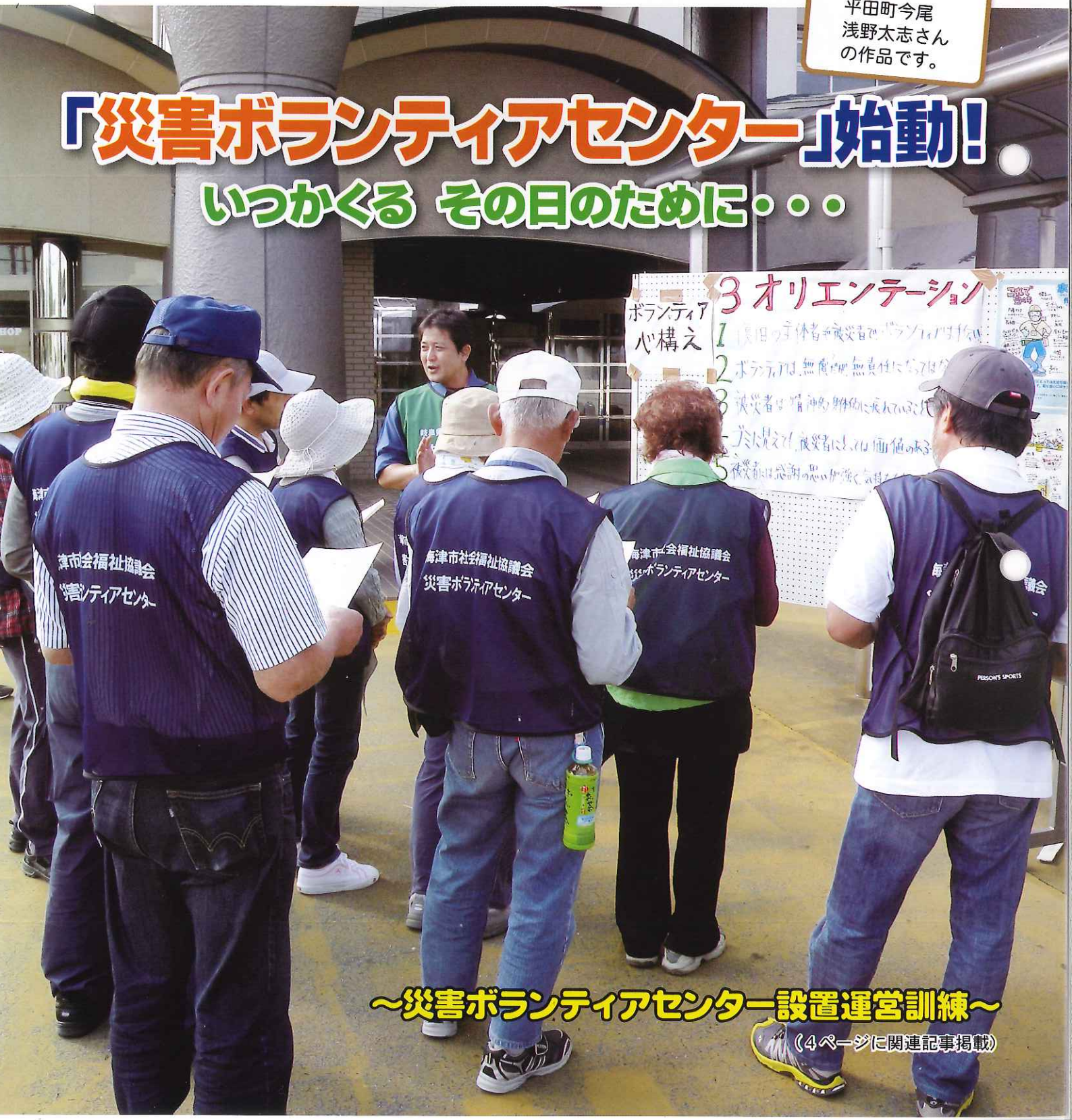


編集・発行／社会福祉法人 海津市社会福祉協議会

今月の題字  
平田町今尾  
浅野太志さん  
の作品です。

## 「災害ボランティアセンター」始動!

いつかくる その日のために・・・



3 オリエンテーション

ボランティア心構え

- 1 仮田(仮)休者(被災者)ボランティア(仮)
- 2 ボランティアは無償(無責任)に活動
- 3 被災者は精神的(身体的)に疲れていて
- 4 ため(ため)に、被災者による(価値)ある
- 5 被災者は感謝(思)が強く(思)う

～災害ボランティアセンター設置運営訓練～

(4ページに関連記事掲載)

# ご協力ありがとうございました。

一般会費 9,787,000 円

特別会費 978,000 円

賛助会費 1,348,000 円

社会福祉協議会会費につきましては、皆さまからのあたたかいご理解、ご協力をいただき誠にありがとうございます。

皆さまからいただきました会費は、地域福祉事業に有効に活用させていただきます。今後とも一層のご支援、ご協力を賜りますようよろしくお願い申し上げます。

海津市社会福祉協議会 会長 桑原 富茂

## ◆賛助会費

(敬称略・順不同)

浅野工業(株)	(株)堀田建設	(株)丹羽由南濃事業所	(株)グランツ
(株)宇野組	(株)山幸建設	南濃運送(資)	(有)サンフレッシュ海津
日野金属産業(株)岐阜事業所	三和精工(有)	(有)高木自動車	藤井ハウス産業(株)
寺倉医院	田中工業(株)	赤帽曾根運輸	(株)ニッセキ
(株)毛利産業	中日本氷糖(株)南濃工場	野村クリニック	ないき調剤薬局
(株)エムエム・テクノ	(有)永田加工工場	(株)高田工業(有)	(有)佐藤設備工業
平本屋(有)	(株)タイボー岐阜工場	ノウヒ	サトマサ(株)
ヤグミ(有)	三和工業(株)	野村歯科医院	(株)モリカワ
信和(株)	(株)大藤建設	鷹尾眼科	新日本ガス(株)海津支店
(株)アカオ	中島板金組	可知医院	水谷工業(株)
ひつじや商店	(有)高木	(株)林商会	(株)商建産業
(有)ほてい	V I V y (株)	(株)ロータスナンノー	近藤技研(株)
(有)大周屋	(株)田中工務店	(株)ミズタニ	萱野工業(株)
山田屋	エムエレクトクス(株)	(有)海津交通	フルカワ商事(株)
山匠	宗圓満寺	木村歯科医院	(株)大橋工務店
赤尾建設	岡田段ボール(株)	(株)シンセイ南濃工場	(株)木村建材
(株)日本環境管理センター	駒野マンション	(有)海津運送	(株)岩永食品
(有)やすふく商店	匿名	大井耳鼻咽喉科	(株)Factoria
(株)カワイ	(有)稲垣プレス	森木医院	ハビックス(株)海津工場
(有)藤工業所	小川クリニック	(有)丸尚商会	(株)スイテック
かわしまや	八百浅商店	(株)カムラ技建	水都工業(株)
大垣信用金庫今尾支店	中野歯科	(株)イノアックコーポレーション	(株)伊藤工務店
G & L よしだ	田中平和堂薬局	(株)南濃鶏卵GPセンター	(株)十六銀行高須支店
山田仏壇店	(株)エム・フルカワ	(株)協和	住友生命保険相互会社岐阜支社
(株)美濃ラボ	(株)ナイガイテキスタイル	(有)森組	桑名信用金庫海津支店
ファッションカネジュウ(株)	田中歯科クリニック	(株)嶋工務店	西濃集配高須(有)
T & E ヒビノ	(有)明星保険事務所	(株)日本物産(株)	(有)海津観光
(有)メガネ・宝石・時計アカオ	(有)ダイコ技研	(有)山本精工	メークハウスにわ
(株)伊藤精密製作所	(有)竹安商店	(有)加守モーターズ	とみなり整形外科
(株)小野電気商会	阿波屋	宇佐美紙器工業(株)	市井モーターズ
松屋呉服店	西濃運輸(株)駒野荷扱所	(株)鳳金属工業(株)	(株)オカダ
阿波清呉服店	シキボウ物流センター(株)	鍛冶春工業(株)	(有)伊藤
(株)大垣共立銀行今尾支店	(株)桑原造園土木	(有)友和オート	高須歯科
松源商店	(有)牧野電気	伊藤石油店	ナカシマ文具店
(株)材半建設	田中組(株)	三井工業(株)	岩田製作所
酒善醸造	大橋ヤンマー産業(株)	(有)服部商事	(株)渡辺組
しみず	鯛信軒	コミュニティハウスnana	(株)大垣共立銀行高須支店
総合ギフトあいや	(有)中島建材	長良	へアーサロン水谷
角田接骨院	(有)のうび緑	(有)後藤木工	簡末広軒
(株)西濃自動車学校	(有)ふじめ	宇佐美化成(株)	(有)アイキ
近藤建設(株)	(株)アピーロード	偏岐阜県いちい会	簡兼善小出商店
鈴木登記測量事務所	(株)古川電機製作所	海津市医師会病院	(株)西美濃農協高須支店
FDKエコテック(株)	あいおいサポート	(有)福江営農	(株)青井黒板製作所岐阜工場
小寺自動車	(株)東和	(有)中沢工業所	(株)黒田精機製作所
養南病院	(株)古川組	倉田工業(株)	(株)ホクエー電工海津営業所
サンケミカル(株)	山崎工業(株)	酒のアンドウ	海津工業(株)
星野喜美枝	林電機(株)	タカミズシエル工業(株)	(株)大垣ケーブルテレビ
(有)大橋電	村山建築	(株)瀬古興業	ケイ・ティ・ケイ(株)
かじ忠(株)		(株)安立ファーム	(株)ナイスワーク

社協会費総額 12,113,000 円

◆特別会費

(敬称略・順不同)

吉水勝森渡浅飯松戸三児古伊近小毛橋吉高金宮河谷田森近中加菱浅原伊伊天吉渡新小阿服森山大中伊

岡田栗安金西角堀藤右藤安野青野大川川駒加吉日大庭水庭平後後高都高伊佐藤藤一高石奥桑桑奥北伊

中本五古中葛山崎渡佐古古水岡滝太曾白可森伊山形水林大山湯田伊重野前竹驚平林後藤田下稲伊水先丹重水加押伊織

水伊田山小川池田川伊水佐清市伊杉伊小丹濟陽田川崎中近古館古堀渡小近田中加加神服大松菱安菱長中横森高草渡

鈴木大伊中加中加伊後伊伊小上平安水森松松安原小安山横中伊伊伊森平伊服丹伊田小菱伊伊米西小伊服馬

谷大服水岩山伊下黒道三浅大笠北伊丹水伊松後福岡渡白松高加服長安古中伊石丹松鈴後中匿伊近寺菱高吉

江進一雄孝次美暉美美昶子子静自治会雄实勲俊樹司春治光久起代治美誠幸典智治雄功則实孝之名子弘久義榮幸

# 災害ボランティアセンター設置運営訓練

10月14日(月・祝)に海津市災害ボランティアセンター設置運営訓練を行いました。

これは、東日本大震災の教訓をもとに、岐阜県社会福祉協議会と海津市社会福祉協議会が災害発生時の対応や実効性について検証を行い、社協職員一人ひとりが災害時における役割の認識と迅速な行動を養うことを目的に開催しました。

当日は、「災害ボランティア」役として市内外から約100名のボランティアさんに参加していただき、実際に受付からマッチング・資材貸出などを経て、仮想の災害現場(被災者宅)へ行くというセンターの流れを体験していただきました。

社協として初めての訓練ということもあり、参加者から多くのご指摘を受けました。今後の活動に活かせるよう改善を重ね、大災害に備えて体制を整えていきたいと考えています。



センターの受付の様子

## 介護者 リフレッシュ旅行 開催



心が通じ合えるってほんとうに **ホッ!** とする...

## 癒しの『のほほ〜ん旅行』で 心身リフレッシュ!

お天気に恵まれ、気分も晴れ晴れ、和やか旅行となりました。介護者の皆さま、ご参加をいただきまして本当にありがとうございました。



10月22日(参加者18名)『のほほ〜ん長浜』



10月2日~3日(参加者22名)『のほほ〜んあわら』

### 《参加者の皆さまからの感想です。》

- \*今年も参加させていただき、各々のご家庭での様子や思い等を聞かせてもらうことができました。日々、被介護者とふたりで向き合っていることが多いため、出口の見えない悩みに苦しむこともありますが、介護者サロン・介護者ティーサロン・リフレッシュ旅行など、同じような思いの者同士が集う場で心が慰められています。本当に有り難いと思って参加させてもらっています。
- \*今回、はじめて参加しました。バスの中や交流会など、色々な方々と話し合うことができました。私ひとりだけが介護で苦労していると思っていました。先の見えない現実、逃げる事ができない自分、でもそうじゃない私よりも・・・と様々に感じる日々でした。社協の方やケアマネージャーさん、ヘルパーさん、旅行で知り合えた皆さまのおかげで、先の見えない介護に自信ができました。今、何をすべきか、よく考えて主人と共に介護をしていきたいと思えます。今後とも色々教えてください。社協の皆さま本当にありがとうございました。楽しい旅行でした。
- \*素晴らしい介護者リフレッシュ旅行でした。昨年ご一緒させて頂いた方々との再会を喜び合い、ゆっくりとした日程で、交流会や会食では時間が過ぎるのも忘れるくらい充実した内容でした。交流会では、経験した事などをよく分かるように教えて下さり何よりの学びの場でした。新しい方との出会い、心ゆくまで語り合った夜、頑張ろうねで結ばれました。今回、参加させて頂いた義母に感謝したいです。

# 市民パワーで福祉のまちづくり

がんばっています！地区社協

## 西江地区社協

10月31日（木）西江地区社協（西江地区を盛り上げる会）事務所開所記念式典が行われました。

西江地区社協は、今年4月に設立され、地域交流事業やサロン活動など取り組まれています。そうした中、西江地区社協の役員から「活動を進めるためには、地区社協の拠点が必要ではないか」という声があがり、これまでに幼稚園跡地の利用について、関係機関と協議を進めてられました。

また、事務所として活用するため、地元企業には施設設備の改修や駐車場の整備などたくさんのご協力をいただきました。

今後、西江地区社協の行事のほか、住民の地域福祉活動を推進する場として活用される予定です。



西江地区社協中島会長の挨拶

## 今尾地区社協

元気がいっぱいの子供たち



11月6日（水）、今尾認定こども園で、約75名の園児と交流会を行いました。海津市レクリエーション協会の方々に来ていただき、役員さんも一緒に園児らの輪に入り、園内全体が歓声と笑い声に包まれました。終始和やかな雰囲気、園児たちと楽しい時間を共有することができました。

今尾地区社協は、今後も子どもたちの明るい未来のため健全育成に協力していきます。

## 義援金 ありがとうございます

平成25年11月13日現在

養南病院	100,000円
総合福祉会館義援金箱 (海津・南濃・平田)	1,934円
伊藤文男	10,000円
<b>合計</b>	<b>111,934円</b>

皆様のご協力ありがとうございます。これまでに皆様から寄せられました義援金は**3,391,094円**になりました。この義援金は中央共同募金会を通じて被災地へ届けられます。

なお、義援金の受付は平成26年3月31日までとなります。引き続きご協力よろしくお願いします。

## デイサービスセンター南濃

### 「昔、懐かしいフォークソング」

先日、海津市デイサービスセンター南濃では、フォークソングギターなごみ様によるフォークソングギターの演奏会が行われ、数々の懐かしく感じる曲や歌を披露されました。

利用者の皆さんは、口ずさんだり、手拍子をしたり、中には涙ぐまれながら聞かれる方、「あの曲は私が結婚した頃に流行った曲だわ。」「あの曲を聴くと若い頃を思い出すわ。」と話される方もいらっしゃいました。

利用者の皆さんは、とても癒される時間を過ごしました。



懐かしい曲に聞き入りました

海津市デイサービスセンター南濃 ☎55-1417

# わくわくボランティア

編集／海津市社会福祉協議会内市民活動ボランティアセンター  
 TEL 0584-55-2300 FAX 0584-55-1990 E-mail info@kaizu-wel.jp



## 育てふくしの心

～福祉協力校事業～

### 海西小学校 点字教室

10月9日(水)海西小学校4年生が点字を体験しました。福祉教育サポーターの藤田佐喜子さんを講師に招き、点字のしくみや基礎について学びました。

児童たちは初めて学ぶ点字に興味を持ち、慣れないながらも熱心に点字を打ちました。今回の体験学習で、視覚障がいや福祉に対する関心を高めることができたとともに、コミュニケーションの幅を広げることができました。



点字を学ぶ生徒たち

### 城山小学校・今尾小学校 高齢者疑似体験

10月16日(水)に城山小学校6年生が、10月24日(木)に今尾小学校6年生が高齢者疑似体験学習を行いました。疑似体験セットを装着した児童たちは、動きにくくなる身体の変化や高齢者の気持ちを知ることができ、相手の立場に立った介助の仕方を学びました。

児童から「高齢の人が困っていたら、荷物を持ってあげるなど何か手助けをしてあげたい。」と感想があり、今回の体験で学んだことを今後に生かしてもらいたいと思いました。



声掛けしながら階段を登ります



体験セットを付けて文字を書いてみました

### 東江小学校 車いす体験



坂道で力いっぱい車椅子を押ししました

10月18日(金)東江小学校6年生が車いす体験学習を行いました。まず、車いすの種類や操作方法、介助の仕方などを学び、その後は屋外に出て車いすを体験しました。児童は、「車いすを押しってもらうときに、急に出発したり左右に曲がったりして、とてもびっくりしたので、しっかりと声かけをして車いすを押したい」と段差や坂道での大変さを感じるとともに、コミュニケーションの大切さを学びました。

# 25年度の福祉標語を看板に掲示しました

## 平成25年度福祉標語優秀作品

先月号でご紹介させていただきました平成25年度福祉標語優秀作品を看板に掲示しました。標語が掲示された看板は、ひまわり前広告塔・海津温泉前広告塔・幡長交差点広告塔・校舎敷地内にありますので、お近くに寄られた際はぜひご覧ください。



城南中学校前の看板



海津温泉前の広告塔

ひまわり前の広告塔



## いっぱいのおもちゃで遊ぼう

## ボランティア募集



おもちゃの図書館とろーるは、発達に遅れがあったり、心身に障害があったりして、上手に遊べない子どもたちや人との関わり合いがうまくない子どもたちが、お母さんやボランティアとおもちゃで遊ぶことによっていきいきと楽しい余暇活動を過ごすことを願って設けられました。

また、子育て支援の一環としておもちゃサロンも開設しています。

- 【活動日時】** 第4日曜日 10:00~15:00 **【内容】** 一緒に子どもたちと遊んでくれる方
- 第3木曜日 10:00~12:00 おもちゃの整理・消毒
- 【場 所】** 南濃総合福祉会館 ゆとりの森 子育て支援(対象:未就園児)
- 【問合せ】** 市民活動ボランティアセンター TEL55-2300 担当:河合

## 可児市ボランティア連絡協議会との交流

海津市ボランティア連絡協議会は、11月1日(金)に可児市社会福祉協議会にて、可児市ボランティア連絡協議会との交流会を行いました。交流会には、可児市と海津市ボラン



グループディスカッションの様子

ティア連絡協議会に加入している団体、個人合わせて54名が参加しました。初めにお互いの活動紹介があり、その後のグループディスカッションで、双方の皆さんから活発な意見交換が行われました。

今回の交流会で、相互のボランティア連絡協議会の活動の幅が広がったとともに、交流も深めることができました。



視察研修に参加したボランティアの方たち



先月は、福祉体験学習で市内の多くの学校を回らさせていただきました。の中で、児童たちの一生懸命車を押す姿や、高齢者疑似体験セットを付けた友達の手を握りながら優しく介助する姿がとても印象的でした。介助技術はもちろんのこと、相手の気持ちを思いやる大切さがそれ以上に大切であると改めて思い知らされました。

## ボランティア登録状況 (11月15日現在)

団体数	85団体 (2,571人)
個人	210人
合計	2,781人

# 行事予定

12月

1月

日	曜日	内容	日	曜日	内容
2	月	結婚相談(平田)	6	月	結婚相談(平田)
3	火	心配ごと相談(海津)	7	火	心配ごと相談(海津)
4	水	レクリエーション・インストラクター養成講座 食事サービス(平田)	8	水	食事サービス(南濃)、法律相談(南濃)
5	木	食事サービス(海津・南濃)	9	木	食事サービス(平田)、介護者ティーサロン(平田)
6	金	PPK☆発汗コース(平田)	10	金	食事サービス(海津)
7	土	第9回海津市社会福祉大会	14	火	心配ごと相談(海津)
8	日	心身障がい児者クリスマスパーティー	15	水	レクリエーション・インストラクター養成講座
10	火	心配ごと相談(海津)	20	月	食事サービス(海津)、結婚相談(平田)
11	水	法律相談(南濃)	21	火	食事サービス(平田)、法律相談(海津)
12	木	介護者ティーサロン(平田)	22	水	厨房男爵達人コース(海津)、介護者サロン(海津)
13	金	PPK☆発汗コース(平田)	24	金	食事サービス(南濃)
14	土	レクリエーション・インストラクター養成講座	27	月	法律相談(平田)
16	月	結婚相談(平田)	28	火	心配ごと相談(海津)
17	火	法律相談(海津)			
20	金	食事サービス(海津・平田)、PPK☆発汗コース(平田)			
24	火	心配ごと相談(海津)、法律相談(平田)			
25	水	厨房男爵達人コース(海津)			

注) 確定している事業のみ載せさせていただいております。

## 心身障がい児者クリスマスパーティー

食事やレクリエーションなどで、  
みんな一緒になって楽しく過ごします。

12月8日(日) 午前10時30分～午後1時  
海津市文化センター 2階小ホール  
参加費 一人500円

詳細については社協(☎55-2300)までお問い合わせください。

## 今月の介護者ティーサロンは、

☆ 12月12日(木) 午後1時30分～3時  
平田やすらぎ会館

出入り自由! 申し込みはいりません! お待ちしてます!

## 編集後記

肌寒い季節になり、こたつに入って  
テレビを見ながらみかんを食べる方も  
多いのではないのでしょうか?  
そんな冬の代表的な果物にあたるみ  
かんですが、とっても栄養満点なので  
す。風邪の特効薬なのはもちろん、コ  
レステロール値を抑えたりアルルギ  
やがん予防、美肌、老化防止など様々  
な効果があります。  
しかし、食べ過ぎると身体を冷やし  
てしまいます。そんなときは、みかん  
湯に入ってみてください。みかんの香  
りで気分は落ち着き、身体はポカポカ  
と温かくなりますよ。  
年末はみかんを食べて、心身ともに  
ポカポカになって新しい年を迎えま  
しょう。

☆本誌の音訳テープ・点訳を希望される方は社協まで  
ご連絡ください。

## 心あたたまるご寄附

ありがとうございました (平成25年11月11日まで)

	(敬称略・順不同)
さくらヶ丘自治会女性部	27,425円
佐々木 初美	おむつ7袋
匿名	おむつ3袋
匿名	座布団5枚
市井モータース	24,976円
昭和18年卒業今尾小学校同窓会	28,000円
アジア障害者の会	毛布4枚



昭和18年卒業  
今尾小学校  
同窓会様より

さくらヶ丘  
自治会  
女性部様より

## ふれあいネットワーク 社会福祉法人 海津市社会福祉協議会

**本所** 岐阜県海津市南濃町駒野827番地1 TEL (0584)55-2300 FAX (0584)55-1990  
URL <http://www.kaizu-wel.jp/> E-mail [info@kaizu-wel.jp](mailto:info@kaizu-wel.jp)

**海津支所** 岐阜県海津市海津町高須517番地1 TEL (0584)53-4141 FAX (0584)53-4602

**平田支所** 岐阜県海津市平田町仏師川483番地 TEL (0584)66-3899 FAX (0584)66-5151